KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	475025	**Aug 8, 2022**

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	685380
Delivery Date	Aug 17, 2022
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	515771

P00321847
5012155377

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

292 h45

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	21 / 4 550004616901		400.00 562435-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
31 AGO 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	312.11
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RON):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDEHHXXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Page 1 (1)

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, ţara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerţului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300	SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 31/08/22 7009
2 Destinatar (nume, adresa, ţara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026-MODUGNO (BA) 70026-MODUGNO (BA) IT- ITALIA	16 Operator de transport (denumire, adresa, ţara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) 12:00 / 13:00 578 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA
3 Locul descărcării (loc, ţara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026-MODUGNO IT - ITALIA	17 Transportatori succesivi (nume, adresa, ţara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Locul încărcării (loc, ţara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 17.08.2022	18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 35 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: Gal Iavel Adrian CONDUCĂTOR AUTO 2:
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés [illegible]	

6 Mărci şi numere Marks and non Marques et numerous	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
22-00 22-007046	1618				3110 kg	337
Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)			

13 Instrucţiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur 22-007009	19 Convenţii speciale Special agreements Conventions particulières

20 Plata prin To be payd by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preţul transportului Carriage changes Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Supplements			
Alte taxe Other changes Frais accesoires			
Total			

14 Instrucţiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinaţie

15 Suma de plată/Cash on delivery
Ramboursement

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Stabilit în
Established in
Establie à
data
on
le 17.08.2022

22	23	24
RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Semnătura şi ştampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur	AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Semnătura şi ştampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	Recepţia mărfii Place Marchandises reçues Data On Le 31 AGO 2022 "Ricevuto con riserva di ver[illegible] [illegible]antità" Semnătura şi ştampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 Inclusiv şi
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*În cazul menţionării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redaţi clasa, cifra şi litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

10